



Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
1	1	Ventilteller / Valve disc *	1.4404	2101782	
2	1	Schließhülse / Closing sleeve *	1.4404	2101783	
3	1	Aufnahme / Support *	1.4404	2116641	
4	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	2101785	
5	1	Spindeloberteil / Spindel top	1.4301	2101786	
6	1	Kolben / Piston	1.4301	2101787	
7	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	2101788	
8	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	2101789	
9	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	2101790	
10	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0967588	
11	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4301	2101780	
12	1	Spülanschluß / Rinsing connection	1.4301	2101781	
13	1	Zylinderdeckel / Cylinder cap	1.4301	2101791	
14	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	0967307	
15	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	2102095	

1	Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of: *	2026110
1	Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of: #	2026112

### Bestellbeispiel / Order example:

1 Profildichtung Pos. 30, Best.-Nr. 0962563 nach Liste E D660.09

1 Profile packing pos. 30, order no. 0962563 as per list E D660.09

\* Vom Standard ( $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$ ) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.

\* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard,  
i.e.  $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
30	2	Profildichtung / Profile packing *	85EPDM168349	0962563	
31	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0963678	Di 12 x 2
32	2	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0885038	Di 12 x 3
33	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	2102088	Di 22 x 2
34	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0966804	Di 24 x 2,5
35	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0886721	Di 68 x 10
36	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0887489	Di 69,22 x 5,33
37	1	O-Ring / O-ring #	75EPDM168348	0770669	Di 90 x 3
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116814	Di 18 x 3
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723	Di 22 x 3
40	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0381350	Di 32 x 2,5
41	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116475	Di 40 x 3
42	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115915	Di 100 x 3
43	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0944280	Di 110 x 5
44	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0721217	Di 112 x 3
45	1	Federring / Lock washer	1.4310	0075184	DIN 127 - B 12
46	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur X	0475517	GSM 2224-15
47	1	Gleitlager / Slide bearing #	Iglidur G	2101766	GSM 4044-14
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	2122096	D <sub>A</sub> 34; D 5; L <sub>0</sub> 68
49	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0025635	D <sub>A</sub> 78,5; D 8,5; L <sub>0</sub> 260
50	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0074062	D <sub>A</sub> 112; D 12,0; L <sub>0</sub> 260
51	1	Sprengring / Snap ring	1.4310	0966887	
52	3	Winkelschraubanschluß Angular screw-in-union		2116513	G 1/8
53	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0785667	DIN 912 - M 8 x 16
54	1	Ring / ring		2122097	
55	1	Sechskantmutter / Hexagonal nut		2122098	
56	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0075739	DIN 933 - M 10 x 25